

1	kataba	كتب (Egli) ha scritto	1
■	awwal	أول primo	2
■	kataba	كتب (egli) ha scritto	3
■	yaktubu	يكتب (egli) scrive	4
■	al-kātib	الكاتب lo scrittore	5
■	al-kuttāb	الكتاب gli scrittori	6
2	al-kātibu	الكاتب Lo scrittore	7
■	<u>thānī</u>	ثاني secondo	8
■	jalasa	جالس (egli) si è seduto	9
■	yajlisu	يجلس (egli) si siede	10
■	wa-	و e	11
3	al-waladu	الولد Il ragazzo	12
■	<u>thālith</u>	ثالث terzo	13
■	dakhala	دخل (egli) è entrato	14
■	yadkhulu	يدخل (egli) entra	15
■	al-walad	الولد il ragazzo	16
■	al-awlād	الأولاد i ragazzi	17
■	darasa	درس (egli) ha studiato	18
■	yadrusu	يدرس (egli) studia	19

<b>4</b>	<b>ar-rajulu</b>	<b>الرجل L'uomo</b>	20
■	rābi ‘	رابع terzo	21
■	mā?	ما؟ cosa?	22
■	ar-rajul	الرجل l'uomo	23
■	ar-rijāl	الرجال gli uomini	24
■	al-kitāb	الكتاب il libro	25
■	al-kutub	الكتب i libri	26
<b>5</b>	<b>fī (a)l-bayti</b>	<b>في البيت In casa</b>	27
■	<u>khāmis</u>	خامس quinto	28
■	fī	في in	29
■	al-bayt	البيت la casa	30
■	al-buyūt	البيوت le case	31
<b>6</b>	<b>al-wālidu</b>	<b>الوالد Il padre</b>	32
■	sādis	سادس sexto	33
■	al-wālid	الوالد il padre	34
■	al-wālidūna	الوالدون i padri	35
■	wajada	وجد (egli) ha trovato	36
■	yajidu	يجد (egli) trova	37
<b>8</b>	<b>al-bintu</b>	<b>البينت La ragazza</b>	38
■	<u>thāmin</u>	ثامن ottavo	39

■	al-bint	البينت	la figlia, la ragazza	40
■	al-banāt	البنات	le figlie, le ragazze	41
■	man?	من؟	chi?	42
■	al-maktab	المكتب	l'ufficio	43
■	al-makātib	المكاتب	gli uffici	44
■	<b>kh</b> araja	خرج	(egli) è uscito	45
■	ya <b>kh</b> ruju	يخرج	(egli) esce	46
9	bi (a)l-qalami	بالقلم	Con la penna	47
■	tāsi ‘	تاسع	nono	48
■	al-qalam	القلم	la penna	49
■	al-aqlām	الأقلام	le penne	50
■	qāla	قال	(egli) ha detto	51
■	yaqūlu	يقول	(egli) dice	52
■	anā	أنا	io	53
■	bi-	بـ	con, nel, per mezzo di	54
■	-ki	كـ	di te ♀	55
10	qalamu (a)l-binti	قلم البينت	La penna della ragazza	56
■	‘āšir	عاشر	decimo	57

■	al-ustādh	الأستاذ	il professore	58
■	al-asātīdha	الأساتذة	i professori	59
■	li-	ل	a, per	60
■	anta	أنت	tu ♂	61
■	akhadh	أخذ	(egli) ha preso	62
■	ya 'khuḍhu	ياخذ	(egli) prende	63
11	fī (a)s-sūqi	في السوق	Al mercato	64
■	Hādī 'ašara	حادي عشر	undicesima	65
■	as-sūq	السوق	il mercato	66
■	as-swāq	الأسواق	i mercati	67
■	dhahaba	ذهب	(egli) è andato	68
■	yadhhabu	يذهب	(egli) va	69
■	ilā	إلى	a, verso	70
■	al-jadd	الجد	il nonno	71
■	al-ajḍād	الأجداد	i nonni	72
■	ayna?	أين؟	dove? (stato in luogo)	73
■	-ka	ك	di te ♂	74
■	huwa	هو	egli, esso	75
■	al-jadīd	الجديد	il nuovo	76
■	al-judud	الجدد	i nuovi	77

12	at-tilmīdh	التلميذ	L'allievo	78
■	at-tilmīdh	التلميذ	l'allievo	79
■	at-talāmīdh	التلاميذ	gli allievi	80
■	mā	ما	non (verbo perfetto)	81
■	ad-dars	الدرس	la lezione	82
■	ad-durūs	الدروس	le lezioni	83
■	-hu	هـ	di lui	84
■	min	من	da (moto a luogo)	85
13	qiTTu (a)l-binti	قط البنت	Il gatto della ragazza	86
■	al-qiTT	القط	il gatto	87
■	al-qiTaT	القطط	i gatti	88
■	anti	أنت	tu ♀	89
■	hal?	هل؟	interrogativo per sì/no	90
■	lā	لا	no	91
■	al-jamīl	الجميل	il bello	92
■	al-jamīlūna	الجميلون	i belli	93
■	al-wasaT	الوسط	il mezzo, il centro	94
■	al-awsāT	الأوساط	i mezzi, i centri	95

■	al-bustān	البستان	il giardino	96
■	al-basātīn	البيساتين	i giardini	97
■	-ī	ي	di me	98
15	al-kalbu fī (a)l-bustāni	الكلب في البستان	<b>Il cane [è] nel giardino</b>	99
■	al-kalb	الكلب	il cane	100
■	al-kilāb	الكلاب	i cani	101
■	makath <u>a</u>	مكث	(egli) è rimasto	102
■	yamku <u>th</u>	يمكث	(egli) rimane	103
■	<u>th</u> umma	ثم	poi	104
■	al-jār	الجار	il vicino	105
■	al-jīrān	الجيران	i vicini	106
■	-hā	ها	di lei	107
16	mā (i)smu-ka?	ما إسمك؟	<b>Come ti chiami?</b>	108
■	al-ism	الإسم	il nome	109
■	al-asmā'	الأسماء	i nomi	110
■	marHaban!	مرحبا!	benvenuto!, salve!	111
■	muHammad	محمد	Muhammad (il molto lodato)	112
■	qadīm	قديم	antico, vecchio	113
■	qudāmā	قدماء	antichi, vecchi	114

■	al-madīna	المدينة	la città	115
■	al-mudun	المدن	le città	116
■	jamīla	جميلة	Jamila, bella	117
■	jamīlāt	جماليات	belle	118
17	kayfa Hālu-ka?	كيف حالك؟	Come stai?	119
■	kayfa?	كيف؟	come ?	120
■	al-Hāl	الحال	lo stato, la condizione	121
■	al-aHwāl	الأحوال	gli stati, le condizioni	122
■	yā!	يا!	oh!, ehi! (vocativo)	123
■	al-Hamdu li-(a)llāhi!	الحمد لله!	Dio sia lodato!	124
■	hunā	هنا	qui, qua	125
■	al-qadīma	القديمة	la vecchia, l'antica	126
■	al-qadīmāt	القديمات	le vecchie, le antiche	127
■	tājir	تاجر	commerciante, mercante	128
■	tājirūna	تاجرون	commercianti, mercanti	129

■	mašhūr	مشهور	famoso, celebre	130
■	mašhūrūna	مشهورون	famosi, celebri	131
■	šukran	شكرا	grazie	132
■	akh	أخ	fratello	133
■	ikhwa	إخوة	fratelli	134
■	ikhwān	إخوان	fratelli, amici, compagni	135
■	wālida	والدة	madre	136
■	wālidāt	والدات	madri	137
■	al-Haraka	الحركة	il movimento	138
■	al-Harakāt	الحركات	i movimenti	139
■	baraka	بركة	benedizione	140
■	barakāt	بركات	benedizioni	141
18	bintu (a)l-jāri	بنت الجار	La figlia del vicino	142
■	yawma amsi	يوم أمس	ieri (non nominativo)	143
■	dukkān	دكان	negozio, bottega	144
■	dakākīn	دكاكين	negozi, botteghe	145
■	ma´a	مع	con, in compagnia di	146
■	na´am	نعم	sì	147

■	hiya	هي ella, lei, essa	148
■	<b>kh</b> abīr	خير esperto	149
■	<b>kh</b> ubarā‘	خبراء esperti	150
■	<b>kh</b> abīra	خبيرة esperta	151
■	<b>kh</b> abīrāt	خبيرات esperte	152
■	jiddan	جدا molto	153
■	tasawwuq	تسوق fare acquisti	154
■	tasawwaqa	تسوق (egli) ha comprato	155
■	yatasawwaqa	يتسوق (egli) compra	156
<b>19</b>	<b>risālatun</b>	<b>رسالة Una lettera</b>	157
■	risāla	رسالة lettera	158
■	risālāt	رسالات lettere	159
■	yad	يد mano	160
■	‘ayyid	أيد mani	161
■	waSala	وصل (egli) è arrivato	162
■	yaSilu	يصل (egli) arriva	163
■	miSr	مصر Egitto, metropoli	164
■	‘alā	على su	165
■	mā'ida	مائدة tavolo, tavola	166
■	mā'idāt	مائدات tavoli, tavole	167
■	SabāHa (a)l-yawmi	صباح اليوم stamattina	168

20	as-salamu 'alay-ka!	مر ب السلا م عليك!	(egli) è passato per/da	169
	yamurru bi-	يمر ب	(egli) passa per/da	170
	<u>khādim</u>	خادم	servo	171
	<u>khādimūna</u>	خادمون	servi	172
	barīd	بريد	posta	173
	burud, burd	برد	poste	174
20	as-salamu 'alay-ka!	السلا م عليك!	Buongiorno!	175
22	ziyāratu (a)l-madīnati	زيارة المدينة	Visita della città	
23	funduqun rakhīSun	فندق رخيص	Un albergo economico	
24	al-ijtimā'u	الإجتماع	La riunione	
25	Sadīqu-hu marīDun	صديقه مريض	Il suo amico [è] malato	

26	al-musāfirūna	المسافرون	I viaggiatori
27	ar-rujū' u	الرجوع	Il ritorno
29	Hasanun <u>thaqīlu</u> (a)s-sam' i!	حسن ثقيل السمع!	Hasan [è] duro d'orecchi
30	fī maT'amin <u>gharībin</u>	في مطعم غريب	In uno strano ristorante
31	al-aSdiqā'u fī (a)l-maT'ami	الأصدقاء في المطعم	Gli amici [sono] al ristorante
32	Ta'āmum ladhīdhun	طعام لذيذ	Un pasto squisito
33	fī maHaTTati (a)l-qiTāri	في محطة القطار	Alla stazione ferroviaria
34	fī (a)l-qaryati	في القرية	Nel villaggio

36 banātu (a)l-‘ammi

بنات العم Le cugine

37 Hawla (a)l-unūfi

حول الأنوف A proposito  
di nasi

38 fī (a)l-jāmi‘ati

في الجامعة All'università

39 aT-Tālibāni

الطالبان I due studenti

40 az-zawjatu

الزوجة La moglie

41 fī sūqi  
(a)dh-dhahabi

في سوق Al mercato  
الذهب dell'oro

43 fī (a)š-šāri‘i

في الشارع Nella via

44 bintā  
(a)l-muHāmī

بنتا المحامي Le due figlie  
dell'avvocato

45 jāmi‘u  
(a)l-fanā‘i  
fī murrākuš

جامع الفناء La [piazza]  
Jemaa el-Fna  
في مراكش a Marrakech

46	murrākuš (tābi' u (a)n-naSSi)	مراكش (تابع النص)	Marrakech (segue)
47	al-ummu ghaDbānatun!	الأم غضبانة	La mamma [è] arrabbiata!
48	al-ghaniyyu wa-(a)l-Hakīmu	الغني والحكيم	Il ricco e il saggio
50	imra'atun musta'jilatun	إمرأة مستعجلة	Una donna che va di fretta
51	fī al-maktabi (a)l-barīdi (a)l-kabīri	في مكتب البريد الكبير	Nell'ufficio postale centrale
52	ghurfatun fākhīratun	غرفة فاخرة	Una camera lussuosa
53	safratun ilā tūnis	سفرة إلى تونس	Viaggio a Tunisi

54	fī (a)l-maTāri	في المطار	All'aeroporto
55	fī maHalli (a)l-malābisi	في محل الملابس	Nel negozio di abbigliamento
57	ta'ATTulu (a)s-sayyāрати	تعطل السيارة	Il guasto all'automobile
58	darajatu (i)htimāmi (a)z-zawjāti	درجة إهتمام الزوجات	La grande sollecitudine delle mogli
59	šijārun bayna kātibayni	شجار بين كاتبين	Un diverbio tra due scrittori
60	fī (a)l-maktabi	في المكتب	In ufficio
61	fī 'iyādati (a)T-Tabībi	في عيادة الطبيب	Nell'ambulatorio del medico

62 zawjun ghayūrun

زوج غيور Un marito  
geloso

64 fī markazi  
(a)š-šurTati

في مركز الشرطة Al commissariato  
di polizia

65 fī (a)l-maSrifi

في المصرف In banca

66 al-musāwamatu

المساومة La contrattazione

67 rā'iyāni fī  
jabali lubnān

راعيان في جبل لبنان Due pastori  
sul monte Libano

68 muqtaTafātun min-a  
(a)S-SaHāfati

مقتطفات من الصحف Estratti (dalla)  
stampa

69 taZāhurātun  
thaqāfiyyatun

تظاهرات ثقافية Manifestazioni  
culturali

71 al-adabu

الأدب L'educazione

72	fī (a)l-madīnati	في المدينة	In città
73	as-safaru	السفر	Il viaggio
74	aš-širā'u	الشراء	Gli acquisti
75	as-siyāHatu	السياحة	Il turismo
76	aT-Tawāri'u	الطوارئ	Le emergenze
77	ayyuhā al-muta'allimu aS-Sabūru!	أيها المتعلم الصبور!	O [tu] che studi con pazienza!